

Salon Mondial d'Art Photographique 2012

48^e challenge du Photo-Club Esch



Dans la mer / photo by Schneider Hannelore

Salon Mondial d'Art Photographique 2012

48^e Challenge du Photo Club Esch



FIAP 2012/064 Catalogue *****



Approved PSA



ISF Label 13/2012



FLPA 146/12/03

Sous le Haut Patronage



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture

du Ministère de la Culture du Grand-Duché de Luxembourg

de la Fédération Internationale de l'Art Photographique - FIAP

de la Photographic Society of America - PSA

de l'Image sans Frontières - ISF

de la Fédération Luxembourgeoise des Photographes Amateurs - FLPA

de la Ville d'Esch-sur-Alzette

du City Tourist Office de la Ville d'Esch-sur-Alzette

Exposition au Pavillon du Centenaire (Galerie Schlassgoart)

Boulevard Grande-Duchesse Charlotte Quartier «Nonnewisen» L-4070 ESCH-SUR-ALZETTE

14 .07 - 05.08 2012

SALON STATISTICS

Ce salon a reçu le
Haut Patronage de la FIAP
This salon has received the
High Patronage of FIAP
N° 2012/064



**Fédération Internationale
de l'Art Photographique**
**The International Federation
of Photographic Art**

Fédérations et associations nationales, associations régionales
et clubs affiliés sur les cinq continents.
National federations and associations, regional associations
and clubs affiliated on all five continents.

Distinctions photographiques mondialement reconnues.
World-famed photographic distinctions.

Les acceptations obtenues à ce salon
comptent pour l'attribution des distinctions FIAP.

Acceptances obtained in this salon
are taken into account for FIAP distinctions.

Secrétariat général - Secretary general

Via Corelli 86 - I-50127 Firenze (Italie - Italy)
www.fiap.net

The sponsors of this International Exhibition
of Photography have been awarded
Recognition by PSA, the world's largest
patron of international photographic exhibitions.



Acceptances received by PSA members in
approved sections of this exhibition are eligible
for PSA Star Ratings, listing in the worldwide PSA Who's Who of photogra-
phy, and credited toward the PSA Distinctions PPSA and EPSA.

PSA is a non profit organization promoting the advancement of photogra-
phy in all its forms to novice, amateur and professional photographers
worldwide.

For information on membership and the many services and activities of
PSA, contact:

psa
PHOTOGRAPHIC SOCIETY OF AMERICA
3000 United Founders Blvd. Suite 103
Oklahoma City, OK 73112-3940, U.S.A.
E-mail: hq@psa-photo.org
Web Site: http://www.psa-photo.org

COUNTRY	Section M Monochrome - B/W				Section C Color				Section E Experimental			
	Authors	Prints	Authors	Prints	Authors	Prints	Authors	Prints	Authors	Prints	Authors	Prints
ARGENTINA	2	8	1	3	2	8	1	2	1	4	1	4
AUSTRALIA	3	8	1	2	4	13	3	6	1	4	1	1
AUSTRIA	12	48	4	4	12	48	3	6	9	36	2	4
BELGIUM	33	132	14	23	33	130	17	27	13	50	3	8
BRASIL	1	4	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0
CANADA	1	4	1	2	2	8	1	1	1	4	0	0
CHINA	31	124	21	30	59	234	24	36	16	64	6	10
CROATIA	1	4	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0
CYPRUS	0	0	0	0	1	4	0	0	1	3	0	0
CZECH REPUBLIC	1	4	0	0	1	4	0	0	0	0	0	0
DENMARK	2	8	1	1	2	8	2	3	3	12	0	0
FINLAND	4	15	1	2	3	12	1	1	1	4	0	0
FRANCE	11	44	7	15	14	56	11	30	1	3	0	0
GERMANY	37	144	17	35	39	152	20	39	21	78	10	20
GREAT BRITAIN- N IRELAND	15	58	5	10	18	71	11	24	15	60	4	7
GREECE	1	4	0	0	1	4	0	0	0	0	0	0
HUNGRIA	1	4	1	2	1	4	0	0	0	0	0	0
INDIA	12	45	4	4	22	87	5	5	4	16	2	7
INDONESIA	2	8	1	2	2	8	1	1	1	4	0	0
IRELAND	2	8	2	5	2	6	2	5	2	5	1	4
ISRAEL	2	8	0	0	2	8	1	1	2	8	0	0
ITALY	4	16	3	5	5	20	3	6	5	20	1	2
KAZAKHSTAN	0	0	0	0	1	3	0	0	0	0	0	0
LUXEMBOURG	15	54	8	15	17	65	7	10	9	30	3	7
MACAU	0	0	0	0	5	20	0	0	0	0	0	0
MACEDONIA	1	4	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0
MALAYSIA	0	0	0	0	1	4	0	0	0	0	0	0
NETHERLANDS	4	16	0	0	5	20	3	4	3	12	1	4
POLAND	0	0	0	0	1	4	1	1	0	0	0	0
PORTUGAL	2	8	0	0	3	12	1	3	2	8	0	0
RUSSIA	4	12	1	1	5	16	2	4	1	4	0	0
SCOTLAND	1	4	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0
SERBIA	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	0	0
SINGAPORE	1	4	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0
SLOVAKIA	2	8	0	0	2	7	0	0	0	0	0	0
SLOVENIA	1	4	1	1	1	4	0	0	1	4	0	0
SPAIN	2	8	1	1	3	12	1	3	2	8	1	4
SRI LANKA	1	4	1	1	1	4	0	0	1	4	0	0
SWEDEN	1	4	1	1	1	4	1	2	1	4	0	0
SWITZERLAND	0	0	0	0	1	4	0	0	0	0	0	0
TURKEY	3	12	2	2	3	12	0	0	0	0	0	0
UKRAINE	0	0	0	0	1	4	0	0	0	0	0	0
USA	3	12	1	1	5	20	4	5	1	4	0	0
VIETNAM	1	4	0	0	1	4	0	0	0	0	0	0
	220	856	101	169	286	1120	126	225	123	473	36	82

Total photos received = 2449 Total photos accepted: 476 = 19,50% Total Authors accepted: 181 = 56,74%

SALON JUDGES



f.l.t.r : Joseph Schreuer, AFIAP – Stephan Langerwisch, AFIAP – Guy Lejeune, EFIAP – Yvon Piazza, EFIAP – Romain Nero EFIAP/b –
Dieudonné Andrien, EFIAP – Carsten Schroeder, AFIAP – Gérard Antoine, Hon EFIAP, - Willy Suys, MFIAP – Jean-Jacques Nilles

COURTESY



Dear lovers of Photography

I am happy to say that once again we received wonderful photographs from all around the globe.

You as participant, you share your passion of creating new images with the PCE -team and all those people who are eager to see your new photographs hanging on gallery walls.

The Salon Mondial is actually not following the trend to make an only « digital exhibition » and abandon the printed images. We are proud to get and be able to hang hundreds of printed images in top quality. But due to the high costs, for the authors, this means prints and postage, and for the organisers general logistics, catalogue and return postage, it becomes more and more difficult to organise print-images contests and exhibitions.

We all, photographers and organisers believe in the future of the Salon Mondial du PCE and with plenty of scope for creativity and dedication we will organise the 49th edition .

CU in 2013
Jerry Thiel



Le 48^{ème} Salon Mondial du Photo-Club Esch s'annonce de nouveau comme un rendez-vous exceptionnel donné aux photographes amateurs du monde entier pour présenter leurs œuvres au spectateur intéressé. Au cours des années, le Salon a pu se forger une solide renommée et cette rencontre constitue à chaque fois un événement majeur pour les adeptes de la photographie.

Outre son rôle initial de faire connaître les courants créatifs de notre époque et de valoriser à sa juste mesure l'art photographique, le Photo-Club d'Esch a ainsi permis à de nombreux amis de cette discipline de développer au maximum leur performance et leurs talents. En effet, de leur diversité politique, idéologique ou raciale est né un rapprochement qui trouve une heureuse symbiose dans le langage universel de l'image et crée des liens de qualité entre des individus du monde entier.

Permettez-moi donc de féliciter vivement la petite équipe de responsables du Photo-Club Esch pour leur engagement et leur travail infatigable, sans lesquels l'organisation d'une manifestation telle le Salon Mondial serait certes impossible. Je crois pouvoir affirmer que le public, de par son affluence et sa fidélité, continuera à bien récompenser les organisateurs pour leur enthousiasme et leurs efforts investis.

Ne ratez pas cette nouvelle édition du Salon Mondial et laissez-vous séduire par la magie de l'image photographique !

Octavie Modert
Ministre de la Culture



Mit Riesenschritten eilt der Photo-Club Esch nun bereits seinem 100. Geburtstag entgegen und konnte somit das Bild unserer Stadt als Kunst- und Kulturzentrum der Südregion selbstverständlich entscheidend mitprägen. In dieser Hinsicht besonders wichtige Akzente setzt unser Vorzeigeverein in jedem Jahr mit seinem „Salon Mondial de l'Art Photographique“, der sich nicht ohne Grund inzwischen als einer der weltweit wichtigsten und bedeutendsten Wettbewerbe seiner Art etablieren konnte, und dem deshalb auch stets ein fester Platz im Escher Kulturkalender gebührt.

Die Teilnehmer an diesem internationalen Wettbewerb versuchen stets aufs Neue, uns, den Beobachter, durch einen überraschenden, künstlerischen Blick durchs Objektiv und einen innovative Blickwinkel aus der Fassung zu bringen. Den Siegern in den einzelnen Kategorien ist dies in den Augen der Jury wohl am Besten gelungen, aber auch die Werke der übrigen Teilnehmer dieses erstrangigen Wettbewerbs sind es sonder Zweifel Wert, vom 14. Juli bis 05. August 2012 in unseren „Nonnewisen“, und zwar im Pavillon du Centenaire, begutachtet zu werden.

Ich kann mich nur erneut im Namen aller Escher und aller Liebhaber fotografischer Bildkompositionen beim Photo-Club Esch für seine aufopferungsvolle Arbeit bedanken, die über viele Jahre hinweg gewährleistet hat, dass Esch in unserer Region zu einem Zentrum der Lichtbildkunst werden konnte.

Edward Steichen meinte zur Fotografie: „Tatsächlich ist jedes Foto von A bis Z eine Fälschung. Ein völlig sachliches, unmanipuliertes Foto ist praktisch nicht möglich. Letzten Endes bleibt es allein eine Frage von Maß und Können.“

Der Mangel an Maß und Können ist es auch, der uns „Knipser“ von den bei diesem Wettbewerb vertretenen Lichtbildnern unterscheidet, die aus einem scheinbar banalen Foto eine kunstvolle Bildkomposition zu gestalten wissen.

Der 48. „Salon Mondial d'Art Photographique“ wird diese Tatsache wieder auf höchst unterhaltsame und künstlerisch wertvolle Art unter Beweis stellen.

Lydia Mutsch
Bürgermeisterin der Stadt Esch

AWARDS

Monochrome / M Section

Author	Title	AWARD	Country
Dijckmans Ludo	No Future	PSA GOLD	Belgium
Dissoubray Serge	Marais	FIAP GOLD	France
Mazucco G Battista	Tristesse / 2	FIAP SILVER	Italy
Byrne David	Cross Road	FIAP BRONZE	Great Britain
Stein-Leibold Isolde	Pride and Elegance	ISF GOLD	Germany
Jayes Dinah	Moving	FLPA GOLD	Great Britain
Zech Tanja	Déguisé	FIAP RIBBON	Germany
Persch Klaus	Haus bei Quiberon	FIAP RIBBON	Germany
Hopper P.Brian	I'm not bothered	FIAP RIBBON	Ireland
Dijckmans Ludo	Junkie	FIAP RIBBON	Belgium
Leibold Bernhard	Limit 50	FIAP RIBBON	Germany
Gilges Wolfgang	Philharmonie 2	FIAP RIBBON	Germany
Wong Sau Shun	Catch the leader	PCE DIPLOME	China
Persch Klaus	Handy-Man	PCE DIPLOME	Germany
Leibold Bernhard	Spuren der Zivilisation	PCE DIPLOME	Germany

Color / C Section

Author	Title	AWARD	Country
Marrades Sol	Nostalgie	PSA GOLD	Spain
Jayes Dinah	Dancing into the light	FIAP GOLD	Great Britain
Pile Tim	The Oasis	FIAP SILVER	Great Britain
Villalba Raul	Solitud	FIAP BRONZE	Argentina
Guo Jing	Eyes	ISF SILVER	China
Lacrosse Jean	Joy	FLPA SILVER	Belgium
Pile Tim	Camelia	FIAP RIBBON	Great Britain
Jenczmionka Eric	Cold eyes	FIAP RIBBON	Germany
McNally Michelle	Little Ballerina	FIAP RIBBON	Ireland
Selzer Klaus-Peter	Strandregen	FIAP RIBBON	Germany
Jung Susanne	UHU	FIAP RIBBON	Germany
Dijckmans Ludo	Verveling	FIAP RIBBON	Belgium
Gu Yong	Fly Dance	PCE DIPLOME	China
Gilges Wolfgang	Joanna	PCE DIPLOME	Germany
Hopper P.Brian	Swan on the river	PCE DIPLOME	Ireland

Experimental / E Section

Author	Title	AWARD	Country
Marrades Sol	La ou les rêves vivent 1- 4	FIAP GOLD	Spain
Hopper P.Brian	Ciara in Motion - Megans Twirl	FIAP SILVER	Ireland
Villalba Raul	Empty Memories	FIAP BRONZE	Argentina
Walter Dieter	Tanz 01 - 04	ISF BRONZE	Germany
Jayes Dinah	Little Mermaid	FLPA BRONZE	Great Britain
Wiesen Wolfgang	Apfel	FIAP RIBBON	Germany
Schneider Hannelore	Dans la mer	FIAP RIBBON	Germany
Schmit Jean-Paul	Fractals and Flowers 2011 -02-05-09-10	FIAP RIBBON	Luxembourg
Zhao Yajin	Pursuit	FIAP RIBBON	China
De Wilde Eddy	Mystérieuse	FIAP RIBBON	Belgium
Hopper P.Brian	Sweet Dreams	FIAP RIBBON	Ireland
Nagy Manfred	Dreams 7	PCE DIPLOME	Austria
Jones Gillian	Frosted Flowers	PCE DIPLOME	Great Britain
Schneider Hannelore	Labyrinthe	PCE DIPLOME	Germany

Best Author of Salon Mondial 2012

Brian P. Hopper receives the special FIAP Pin for a total of 10 accepted images in 3 sections (FIAP Silver "E" 3 Ribbons)

Best Clubs of Salon Mondial 2012

1. Shangtuf Image and Art Club / China	Best Club of the show
2. Fotoclub Saarwelligen / Germany	
3. ARTELOO / Belgium	
4. Fotoclub "Tele" Freisen / Germany	

PCE Honorable Mention
PCE Honorable Mention
PCE Honorable Mention
PCE Honorable Mention

Best Author from Luxembourg

Schmit Jean-Paul receives the special price of the Esch-City-Tourist Office

ACCEPTANCES

Monochrome Section

Argentina

Villalba Raul - Cita a Ciegas
Villalba Raul - The prisoner
Villalba Raul - Wild horses

Australia

Dwyer Peter - Siceleturn Trees
Dwyer Peter - Wavesurge Tarkine Coast

Austria

Rabl Peter - Stiftsbibliothek
Resch Helmut - Ibrahim
Schmelz Ewald - Horny Punk
Schrittwieser Johann - Spuren im Sand

Belgium

Bossaert Marc - Elgol
Bossaert Marc - Vijgeblad
Ceusters Bob - Smog on the water
De Groof Roger - Landscape
De Wilde Eddy - Le saut du 21
Devers Christian - Chevet
Devers Christian - Melancholy
Dijckmans Ludo - Junkie
Dijckmans Ludo - No Future
Dijckmans Ludo - Sisters
Lacrosse Jean - Backlight II
Lacrosse Jean - Le collier
Michiels Jan - Arbeider
Scheunders Jan - Magali
Van den Houte Jozef - Patches of Light
Van den Houte Jozef - Skymeeeting
Van Deun Marc - Meijn moeder
Van Haute Stef - Onwer op Komst
Vanden Eynde - Bras cassé
Vanden Eynde - Flandre
Verbeeck Rudi - Ireland

Canada

Kwan Phillip - Osprey with catch
Kwan Phillip - Polar Greeting

China

Cheung Kwan-Leung - Try my best
Cheung Lai San Bonnie - Snack Time
Ho shun-Kau - Good Friend
Kwok Miu Anthony - Cave worship
Lai Kam Moon Ken - Competition
Lam Chau Kei Checky - Together Moment
Leung Lai Hing - Ceramic Worker
Li Jianping - Keep together in fog
Mak Yiu Tung - To kick
Shao Wei - Planting Season
Su Xing Fang - Happy
Wang Jiangong - Sweet Moments
Wong Chung-Pang - Early work
Wong Chung-Pang - The jungle law
Wong Sau Shun - Catch the leader
Wung Ming -Lam - Competition
Wung Ming -Lam - Netting at Misty River
Wung Ming -Lam - Special Passenger
Young Sin Chuen - Bull Race 3
Young Sin Chuen - Telling story
Young Sin Chuen - Winter Polo 1
Yu Ping Yau Gilbert - Close to me
Yu Ping Yau Gilbert - Crash together
Yu Ping Yau Gilbert - Howl
Yuen Kit Sum .Paula - Loving hands
Yuen Kit Sum .Paula - Merry childhood
Zhang Changxi - Two brothers drink tea
Zhu Hanju - Feeling of Maple Leaf
Czech Republic
Hanzlik Pavel - Vendy 28

Denmark

Kristensen Joerg - Bent Ove 3

Finland

Pietila Kari - Girl named Annie
Pietila Kari - Russian children at Pitkaranta

France

Bugny J.Claude - Bessie
Dissoubray Serge - La lumière du passé
Dissoubray Serge - Marais
Jackie Martin - Lone Tree
Joho Philippe - Goémonier
Joho Philippe - La ruine et les galets
Pedelmas Pierre - Aujoudhui
Pedelmas Pierre - Jennifer
Pedelmas Pierre - Rigolade
Pedelmas Pierre - Saut a la corde
Sicari Francesco - Gérard 2011
Sicari Francesco - Pienza 2011
Sicari Francesco - Toscana
Texier Francois - Florence 7470
Texier Francois - Ophélie boudeuse

Germany

Engel Uwe - Dynamik
Gilges Wolfgang - Philharmonie
Gilges Wolfgang - Philharmonie 2
Gilges Wolfgang - Table Act 2
Hofmann Klaus - Warten
Jenczmionka Eric - Die Wächterin
Jung Susanne - Müder Krieger SW
Jung Susanne - Strasbourg
Koepf Achim - Christine 16
Koepf Achim - Silia 6
Leibold Bernhard - Darszwald
Leibold Bernhard - Limit 50
Leibold Bernhard - Spuren der Zivilisation
Persch Klaus - Handy-Man
Persch Klaus - Haus bei Quiberon
Schmidt Gilbert - Wüste 1
Schmidt Gilbert - Wüste 2
Schmidt Gilbert - Wüste 3
Schmidt Gilbert - Wüste 4
Schulz Horst - Christina
Selzer Klaus-Peter - Hermann
Selzer Klaus-Peter - Lion King
Selzer Klaus-Peter - Massaikinder
Stein-Leibold Isolde - Amazone des Dschungels
Stein-Leibold Isolde - I like this
Stein-Leibold Isolde - Pride and Elegance
Stein-Leibold Isolde - The Philosoph
Voss Manfred - Rondo
Walter Dieter - Linien mit Störung 02
Wiesen Wolfgang - Happiness
Willmann Stefan - Sperbergeier
Zech Tanja - Déguisé
Zech Tanja - Hippo
Zech Tanja - Mara Elephants1
Zech Tanja - Sukram 3

Great Britain & N Ireland

Byrne David - Cross Road
Byrne David - The Copse
Byrne David - Wind Torn
Byrne David - Winter light
Clark Peter - Boat Houses, Lindisfarme
Clark Peter - Tangle Creek in Winter
Edwards Alan - Coyote with prey
Jayes Dinah - Contemplation
Jayes Dinah - Moving
Pile Tim - The Ballerina

Hong Kong

Yeung Joseph C.K. - Basic Transportation
Yeung Joseph C.K. - Out of the Sea

Hungary

Papp Elek - Hopefulness
Papp Elek - Innocent

India

Chatterjee Goutam - Young Runner
Debdoot Basu - Tumpa 10
Prabal Kr. Sarkar - Kanchenjunga
Ritankar Das - Waterscape

Indonesia

Hendro Hioe - Hanging on
Hendro Hioe - Zie

Ireland

Hopper P.Brian - Barber to the famous
Hopper P.Brian - Fisherman at Lough Acurry
Hopper P.Brian - I'm not bothered
McNally Michelle - Star of the show
McNally Michelle - The Lighthouse

Italy

Mazucco G Battista - Tristesse / 2
Righeschi Enzo - Eliza 5
Righeschi Enzo - On the move
Tomelleri Guisepppe - Ploumanac'h 1
Tomelleri Guisepppe - Ploumanac'h 2

Luxembourg

Engeldinger Jean-Paul - Frames multiplied
Engeldinger Jean-Paul - Hole of the Sorrows
Engeldinger Jean-Paul - Isaac Roosevelt
Hutting Jacky - Fakir
Hutting Jacky - Generation
Hutting Jacky - Rajput
Hutting Samuel - Stairs
Kovacs Janos - Undiscouraged faith
Lamesch-Junio Michèle - Hypnosis
Reis Luc - Train partant
Reis Luc - Wintermärchen
Schmit Jean-Paul - Ravitaillement
Schockweiler Roland - On a cold winterday
Schockweiler Roland - Reeds in the lake
Schockweiler Roland - Um Strech

Macedonia

Gavrovski Cvetan - Time 2

Russia

Proshin Vladimir - On hunting

Slovenia

Doberlet Vasja - Disquietude

Spain

Marrades Sol - Le Voyageur

Sri Lanka

Rajakaruna Henry - Observation

Sweden

Nils Erik Jerleamar - Motion in Triangles 10

Turkey

Boran Veysi - Painter
Goneci Haluk - Donkey

USA

QWong Godfrey - Tail dance

ACCEPTANCES

Color Section

Argentina

Villalba Raul - Solitud
Villalba Raul - The last man

Australia

Dwyer Peter - Fossil trees
Dwyer Peter - Leaving red and green
Gamble Malcolm - Exit
Pisani Francis - Cold Night -Halfmoon Bay
Pisani Francis - Forgotten Past
Pisani Francis - When Darkness Falls

Austria

Henikl Christian - Nici
Henikl Christian - White swan
Nagy Manfred - Der Fächer
Nagy Manfred - Portrait 1
Nagy Manfred - Taverne
Schmelz Ewald - Allien Fertility + Mortal Agony

Belgium

Adons Ludo - SEREEN
Adons Ludo - ZOUTELANDE 35
Beuraud Marcel - Ballerine
Bogaerts Sus - St Katelijne
Bossaert Marc - ANHEE
Bossaert Marc - VENIANO
Ceusters Bob - Street Impro
Coolen Pierre - Pensive
Coolen Pierre - Roxane
De Meyer Francois - Nagelbeiders
De Wilde Eddy - Ambiance Hivernale
De Wilde Eddy - L'arbre et l'oiseau
Dijckmans Ludo - Verveling
Dijckmans Ludo - Vriendjes
Halleux Bernard - Burano 1
Halleux Bernard - Burano 3
Halleux Bernard - Saxophoniste
Halleux Bernard - Stop
Hannes Johan - FIAT 500
Heylen Leon - Lore
Heylen Leon - Met Flair
Heylen Leon - ONE + TWO
Kim Jung Kim - Candela
Lacrosse Jean - Joy
Meertens Jacqueline - Cayeaux Plage
Meeus Philippe - Main aux fesses
Pittomvils Omer - La Mancha 2
Van Haute Stef - Mohka

Canada

Kwan Phillip - Bald Eagle Catching Fish

China

Chen Lixiang - Dance
Chen Lixiang - Play
Cheung Kwan-Leung - Goat sales girl
Gu Yong - Fly Dance
Gu Yong - Meet
Gu Yong - Swan
Gu Yong - White Crane Family
Guo Jing - Eyes
Guo Jing - Flower Season
H.W.Chan - Dance in the snow
Ho shun-Kau - Kiss
Ho shun-Kau - Lady with heavy wood
Ho shun-Kau - Love
Ho Yau-Ming,Charles - Dragonboat Festival
Homer Lee - Backstreet
Homer Lee - Where to go
Kenneth Kwock - Dancing Star
Kui C Lam - Food !
Lai Kam Moon Ken - Some more
Lam Chau Kei Checky - Joyfull childhood
Li Jianping - Come back home
Li Jianping - Sunshine Ali Prairie
Liu Feng - Beautiful beach
Lu Zhenliang - Spring is coming
Shaw Lingling - Mianmar Monk
Wang Jiangong - The past time
Wong Chung-Pang - Survival of the fittest
Wong Sau Shun - Horse Catcher
Wong Sau Shun - Please don't catch me
Yang Haisen - After rain
Yang Haisen - Morning song
Yang Kepian - Horses
Yang Ping - Pick flowers
Young Sin Chuen - Looping on snow
Young Sin Chuen - Winter Polo 3
Zhu Hanju - Beautiful eyes

Denmark

Kristensen Joerg - Laerke 2
Suszkiewicz Ole - 3 Watches
Suszkiewicz Ole - Old Farm

Finland

Pietila Kari - Skogafoss

France

Dissoubray Serge - Froidure
Dissoubray Serge - Hallucinations
Dubs Marcel - Marine
Dubs Marcel - Pêcheurs sur le lac Inle
Dubs Marcel - Pienza
Dubs Marcel - Toscane 1
Dupouy Michel - Before the final straight
Dupouy Michel - Happiness in the waves
Geus Serge - A GOOD PIPE
Jackie Martin - Fillette en rose
Jackie Martin - Hanoi Traffic
Jackie Martin - Retour de pêche
Meyer J.Christian - Escalier Bleu
Meyer J.Christian - Musée du Louvre
Meyer J.Christian - Paris sous la neige
Pedelmas Pierre - A quoi revent'ils
Pedelmas Pierre - Au coin de ma rue
Pedelmas Pierre - Céline
Pedelmas Pierre - Josette
Rieg Jean Claude - Complices
Rieg Jean Claude - Confidences de vieux
Rieg Jean Claude - La danseuse et le vieillard
Rieg Jean Claude - Short et Parasols
Samoyault Guy B. - Gorge Bleue 08
Texier Francois - Manon
Texier Francois - Marjo 7899
Texier Francois - Ophélie
Texier Francois - Ophélie et le miroir
Vauthier Daniel - C'est moi?
Vauthier Daniel - Les frères Lumière

Germany

Bennoit Juergen - Ueberrundung
Bührer Dietmar - Sari
Engel Uwe - Habichtskauz
Engel Uwe - Weisskopfseeadler
Gilges Wolfgang - Beelitz Heilstätten
Gilges Wolfgang - Esther 2
Gilges Wolfgang - Joanna
Gilges Wolfgang - Nostalgie
Hochhaus Alexander - Pisces
Hofmann Klaus - Black Lady
Jenczmionka Eric - Cold eyes
Jung Peter - Himmelsstürmer Gold
Jung Peter - Nordschacht
Jung Susanne - Erinnerung
Jung Susanne - Nashorn
Jung Susanne - UHU
Kluger Manfred - Catch a glimpse 1
Kluger Manfred - Primaballerina 4
Krueger Johny - Cateyes
Krueger Johny - Hierarchy
Leibold Bernhard - Der Nichtraucher
Persch Klaus - Côte sauvage
Schmidt Gilbert - Dünengras
Schmidt Gilbert - Schaukel
Schmidt Gilbert - Schirme
Selzer Klaus-Peter - Bootswrack
Selzer Klaus-Peter - Final Destination
Selzer Klaus-Peter - Masai Mara
Selzer Klaus-Peter - Strandregen
Stein-Leibold Isolde - Am Fenster
Voss Manfred - Against the Storm
Wiesen Wolfgang - Hindupriester
Wiesen Wolfgang - Netzfischer
Wiesen Wolfgang - Poet
Willmann Stefan - UHU
Zech Tanja - Flamingo III
Zech Tanja - Mod 2
Zech Tanja - Pelikan 3
Zech Tanja - Simba 11

Great Britain & N Ireland

Byrne David - Riding his luck
Cawley Alison - Memories
Clark Peter - Clearing mist, Yellowstone
Clark Peter - Storm over Glencoe
Clark Peter - Winter Solitude
Cooke David F - A Quiet Moment
Cooke David F - A woman and a man
Cooke David F - The man on the bus
Edwards Alan - Easy Parking
Edwards Alan - Goshawk on Pheasant
Edwards Alan - Locust
Jayes Dinah - Dancing into the light

Jayes Dinah - The Look
Jayes Dinah - Tree in the Mist
Jones Gillian - Autumn in the dales
Jones Gillian - Autumn morning
McNally Michelle - Ghanian man
McNally Michelle - Little Ballerina
Pile Tim - Camelia
Pile Tim - The BlueRoom
Pile Tim - The Oasis
Pile Tim - The Piano
Potter Tony - Close Behind
Toft David - Alligator with fish
Toft David - Harvest Mice
Walker Alan - Dunes and bush

India

Das Apurba - The orange lake
Das Swapan - Fouji Baba
Debdoot Basu - Don't disturb him
Dolui Kaushik - Moutat 2
Thakurta Sandeep Kumar - Naughty

Indonesia

Hendro Hioe - Jealous

Ireland

Hopper P.Brian - At home with Che
Hopper P.Brian - Prize Fighting Cocks
Hopper P.Brian - Swan on the river

Israel

Goldin Leonid - Icecream

Italy

Ferrettini Fabrizio - Ritratto particolare 1
Ferrettini Fabrizio - Ritratto particolare 2
Ferrettini Fabrizio - Ritratto particolare 4
Scaramelli Massimo - Solitudine
Tomelleri Guiseppe - Snowfall in Venice No 1
Tomelleri Guiseppe - Snowfall in Venice No 5

Luxembourg

Engeldinger Jean-Paul - Passing a Crossroads
Hostert-Marx Jeanny - Dreemen
Hostert-Marx Jeanny - Emol sinn ech!
Hostert-Marx Jeanny - Mir landen
Hutting Samuel - Castello
Lamesch-Junio Michèle - Imagine Water On The Moon
Reis Luc - A vendre
Schockweiler Roland - The seat in the snow
Weis Marc - Attacke
Weis Marc - Riposte
Netherlands
Bink Huub - MV 102
Bink Huub - Time
Limberg Huib - Misty Automnwood
Zandbergen Bart - 4646 EFI

Poland

Kucia Piotr - Beethoven Methamorphosis
Portugal
Saraiva Oscar - Dia nevoento
Saraiva Oscar - Movimento na gare
Saraiva Oscar - Ponte eneoada

Russia

Kulikov Ivan - Daria
Kulikov Ivan - Dzhaylyk
Proshin Vladimir - Promenade
Proshin Vladimir - Trace

Spain

Marrades Sol - Nostalgie
Marrades Sol - Portrait d'une femme
Marrades Sol - Vêtements Valenciens 1

Sweden

Nils Erik Jerleamar - Three in a hurry
Nils Erik Jerleamar - Umbrella in Triangle

USA

Chan Keith - Rodeo-oppe
Pang Paul C. - Family reunion
QWong Godfrey - Snowbird 8
Wendell Chang - Nature Music
Wendell Chang - The man and mural

ACCEPTANCES

Experimental Section

Argentina

Villalba Raul - Alice in the Wonderland
Villalba Raul - Empty Memories
Villalba Raul - Lady bird
Villalba Raul - The Await

Australia

Dwyer Peter - Signs of wet weather

Austria

Moderer Wilhelm - Trennung
Nagy Manfred - Dreams 6
Nagy Manfred - Dreams 7
Nagy Manfred - Girl with Butterfly

Belgium

Adons Ludo - Draver
De Wilde Eddy - Mystérieuse
Devers Christian - Le moine
Devers Christian - Mill Field
Devers Christian - Vin ou Eau
Vanden Eynde - L'être
Vanden Eynde - Le Banc
Vanden Eynde - Le Doc
Vanden Eynde - Tram 33

China

Gao Bo - 2012 Autumn
Gao Bo - 2012 Spring
Gao Shiyuan - Exhibition Hall
Gao Shiyuan - Musical Box
Gao Shiyuan - Toys
Gu Yong - Tea Charm
Gu Yong - Wine

Yang Jian - Between the sky and earth
Young Sin Chuen - Fairy in woodland 2
Zhao Yajin - Pursuit

Germany

Jung Peter - Passage
Leibold Bernhard - City Night
Leibold Bernhard - Time to remember
Schmidt Alexander - Peterle
Schneider Hannelore - Changements devant
Schneider Hannelore - Dans la mer
Schneider Hannelore - Labyrinthe
Schneider Hannelore - Mon pays magique
Schulz Horst - Zeitgefühl
Stein-Leibold Isolde - Falling Leaves
Stein-Leibold Isolde - Mondkind
Voss Manfred - Ice Kiter
Walter Dieter - Tanz 01
Walter Dieter - Tanz 02
Walter Dieter - Tanz 03
Walter Dieter - Tanz 04
Wiesen Wolfgang - Apfel
Wiesen Wolfgang - Sonneblume
Zech Tanja - Darken Night
Zech Tanja - Vergänglich

Great Britain & N Ireland

Jayes Dinah - Emerging Beauty
Jayes Dinah - Light as air
Jayes Dinah - Little Mermaid
Jenkin Barbara - Gold & Blue
Jones Gillian - Frosted Flowers
Jones Gillian - Woodland Morning
Toft Maureen - Windy road

India

Chatterjee Goutam - Kite
Chatterjee Goutam - Last Light
Chatterjee Goutam - Light of Joy

Sayan Sarkar - Benighted
Sayan Sarkar - Darken Straide
Sayan Sarkar - Incarnation
Sayan Sarkar - NOX

Ireland

Hopper P.Brian - Ciara in Motion
Hopper P.Brian - Megans Twirl
Hopper P.Brian - Emergence 2
Hopper P.Brian - Sweet Dreams

Italy

Morelli Abramo - Aracne
Morelli Abramo - Nudo

Luxembourg

Brachtenbach Marc - Blume 2020
Kovacs Janos - Desintegration
Kovacs Janos - Freedom
Schmit Jean-Paul - Fractals & Flowers 2011-02
Schmit Jean-Paul - Fractals & Flowers 2011-05
Schmit Jean-Paul - Fractals & Flowers 2011-09
Schmit Jean-Paul - Fractals & Flowers 2011-10

Netherlands

Limberg Huib - Graphics 01
Limberg Huib - Graphics 02
Limberg Huib - Graphics 04
Limberg Huib - Graphics 05

Spain

Marrades Sol - La ou les rêves vivent 1
Marrades Sol - La ou les rêves vivent 2
Marrades Sol - La ou les rêves vivent 3
Marrades Sol - La ou les rêves vivent 4

ACACIA
Hôtel Restaurant

ESCH-SUR-ALZETTE - 10, rue de la Libération
Tél. 00352-541061 Fax.00352-543502

Salle pour banquets,
fêtes de famille,
communions,
mariages,
dîners d'affaires...
Chambres tout confort

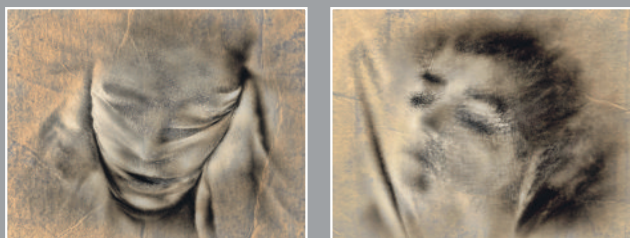
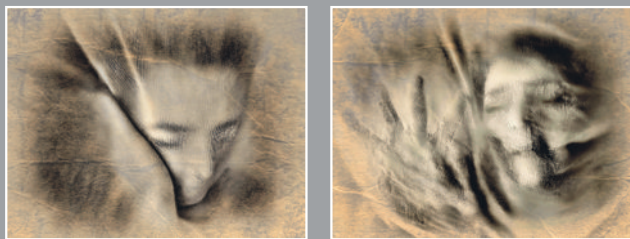
L'Hôtel Restaurant ACACIA
une escale agréable
au sein du Bassin Minier

Logis

www.hotel-acacia.lu
hacacia@pt.lu
MARC ET SERGE RIHM

PCE Salon Mondial Supporter

AWARDS COLOR



Marrades Sol Là où les rêves vivent 1- 4
FIAP GOLD MEDAL



Pile Tim Camelia
FIAP RIBBON



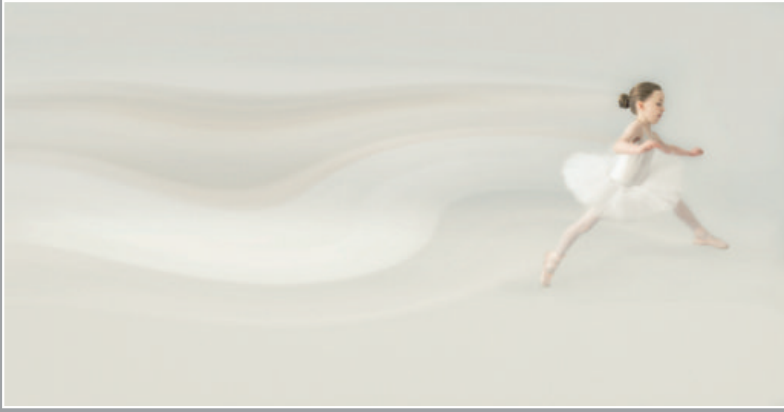
Marrades Sol Nostalgie **FIAP GOLD MEDAL**



Pile Tim The Oasis **FIAP SILVER MEDAL**



Guo Jing Eyes **ISF SILVER MEDAL**



Hopper P. Brian
Ciara in Motion - Megans Twirl
FIAP SILVER MEDAL



Jayes Dinah *Little Mermaid*
FLPA BRONZE MEDAL



Jayes Dinah *Dancing into the Light* **FIAP GOLD MEDAL**



Schneider Hannelore Dans la mer
FIAP RIBBON



Villalba Raul Empty Memories
FIAP BRONZE MEDAL



Selzer Klaus-Peter Strandregen *FIAP RIBBON*



Dijckmans Ludo Verveling
FIAP RIBBON



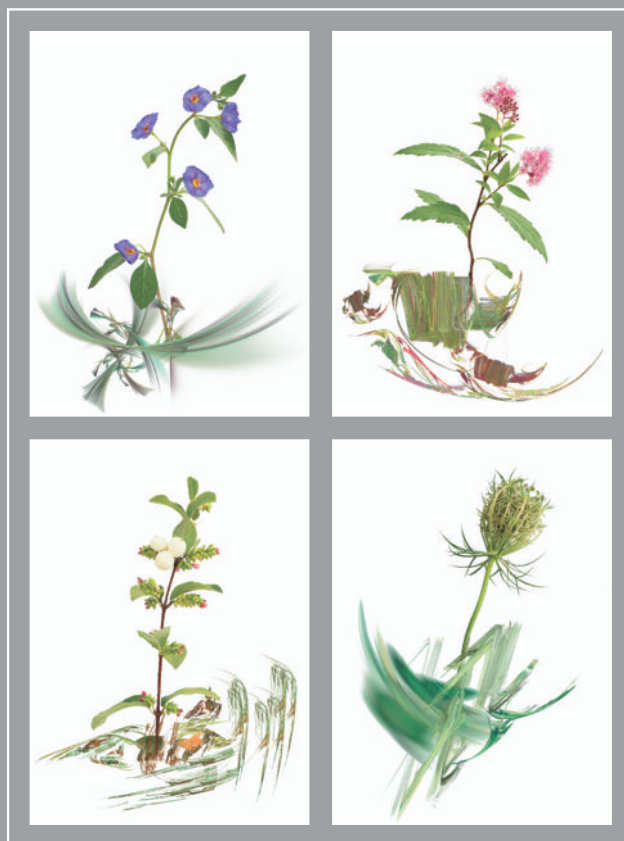
Villalba Raul Solitud *FIAP BRONZE MEDAL*



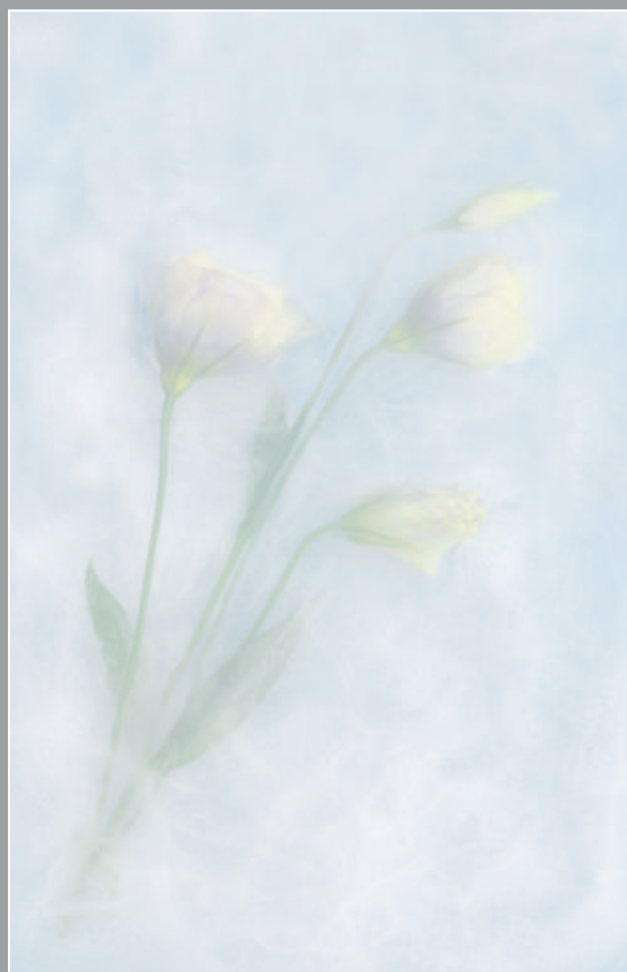
Schneider Hannelore Labyrinthe *PCE DIPLOME*



Wiesen Wolfgang Apfel *FIAP RIBBON*



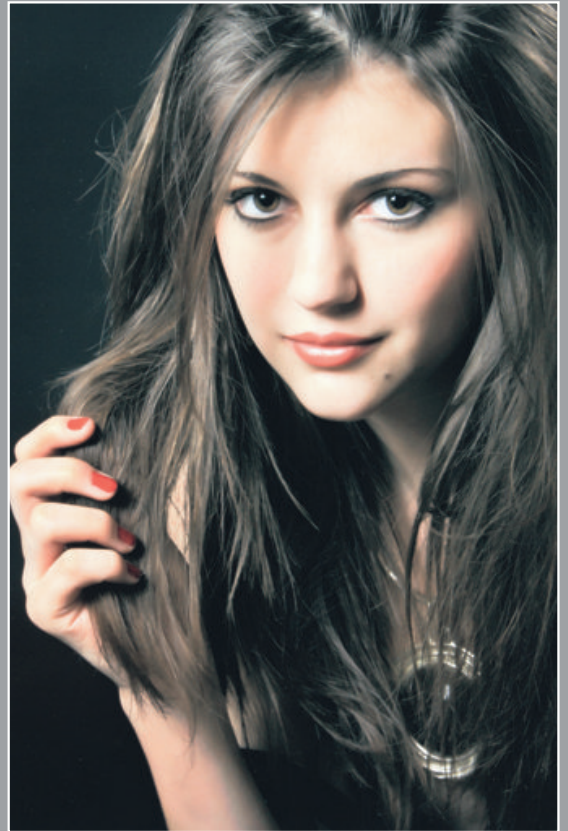
Schmit J.P. *Fractals and Flowers 2011*
FIAP RIBBON



Jones Gillian *Frosted Folders* *PCE DIPLOME*



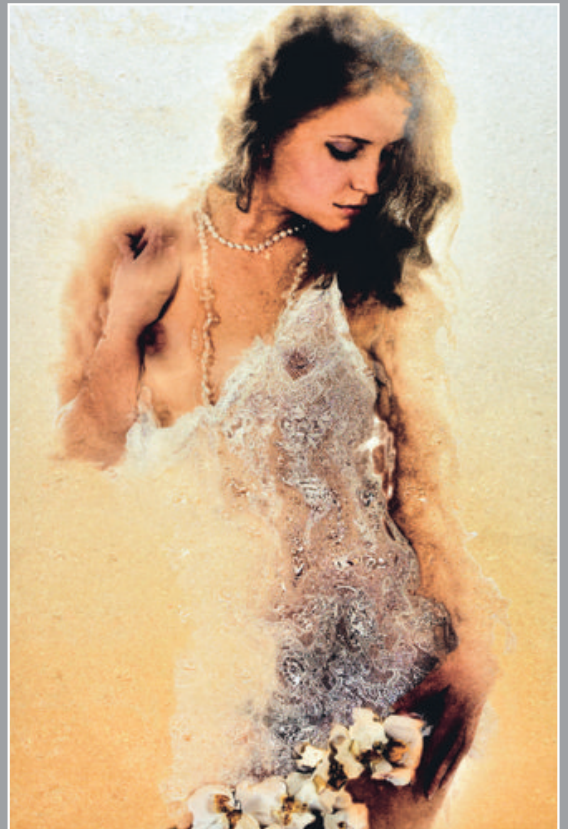
Gilges Wolfgang Joanna PCE DIPLOME



Lacrosse Jean Joy FLPA SILVER MEDAL



Jenczmionka Eric Cold Eyes FIAP RIBBON



Nagy Manfred Dreams 7 PCE DIPLOME



Walter Dieter *Tanz 1-4* **ISF BRONZE MEDAL**



De Wilde Eddy *Mysterieuse* **FIAP RIBBON**



Mc Nally Michelle *Little Ballerina*
FIAP RIBBON



Jung Susanne UHU FIAP RIBBON



Hopper P. Brian Swan on the River PCE DIPLOME



Zhao Yajin Pursuit FIAP RIBBON



Gu Yong Fly Dance PCE DIPLOME



BANQUE
INTERNATIONALE
À LUXEMBOURG

69, route d'Esch
L-2953 Luxembourg
RCS Luxembourg B-6307
T (+352) 4590-1
F (+352) 4590-2010

contact@bil.com



www.bil.com

AWARDS MONOCHROME



Dissoubray Serge Marais FIAP GOLD MEDAL



Byrne David Cross Road FIAP BRONZE MEDAL



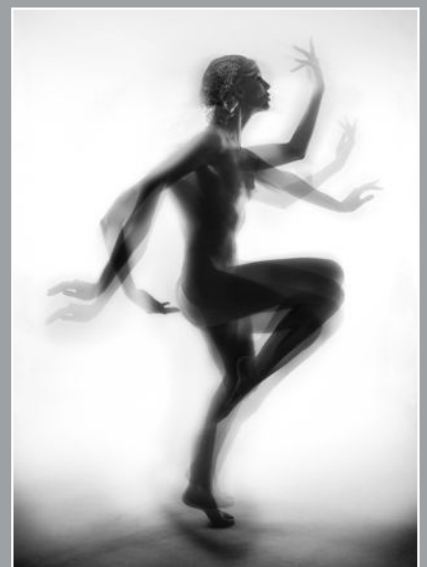
Stein-Leibold Isolde Pride and Elegance ISF GOLD MEDAL



*Dijckmans Ludo No Future
PSA GOLD MEDAL*



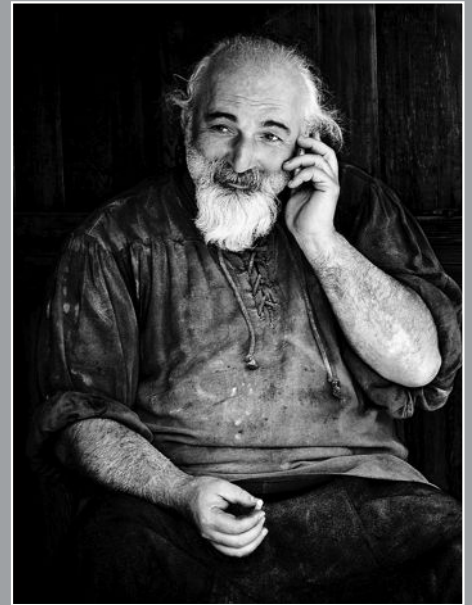
*Zech Tanja Déguisé
FIAP RIBBON*



*Jayes Dinah Moving
FLPA GOLD MEDAL*



Hopper P. Brian Sweet Dramas FIAP RIBBON



Persch Klaus Handy-Man PCE DIPLOME



Dijckmans Ludo Junkie FIAP RIBBON



Hopper P. Brian I'm Not Bothered FIAP RIBBON



Mazucco G Battista Tristesse 2 FIAP SILVER MEDAL



Persch Klaus Haus bei Quiberon FIAP RIBBON



Leibhold Bernhard *Spuren der Zivilisation* *PCE DIPLOME*



Gilges Wolfgang *Philharmonie 2*
FIAP RIBBON



Leibhold Bernhard *Limit 50*
FIAP RIBBON



Wong Sau Shun *Catch the Leader* *PCE DIPLOME*



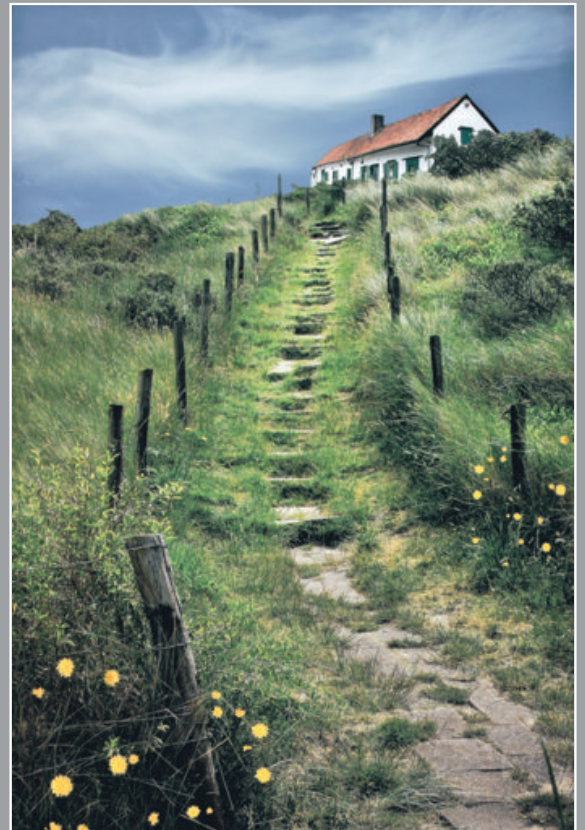
Clark Peter Storm over Glencoe



Pisani Francis Forgotten Past



Limberg Huib Misty Autumnwood



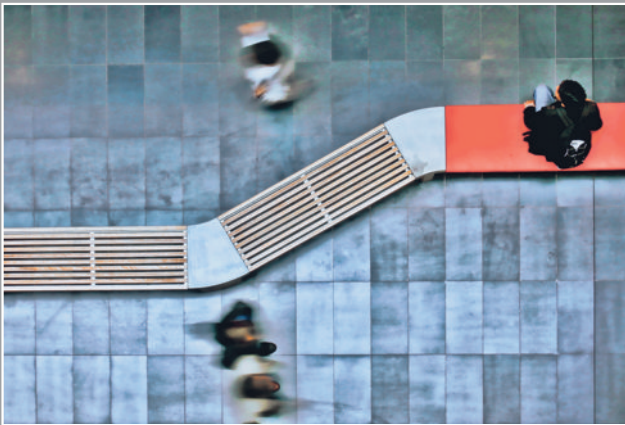
Adons Ludo Zouttelande 35



*Schneider Hannelore
Changements de vents*



*Bogaerts Sus
St Katelijne*



Nils Erik Jerlemaer Three in a burry



Ho shun-Kau Lady with heavy wood



Saraiva Oscar Movimento na gare



Saraiva Oscar Ponte enevoadã



*Homer Lee
Backstreet*



*Pedelmas Pierre
Au coin de ma rue*



Heylen Leon Lore



Hochhaus Alexander Pisces



Texier Francois Ophélie



Pile Tim The Blue Room



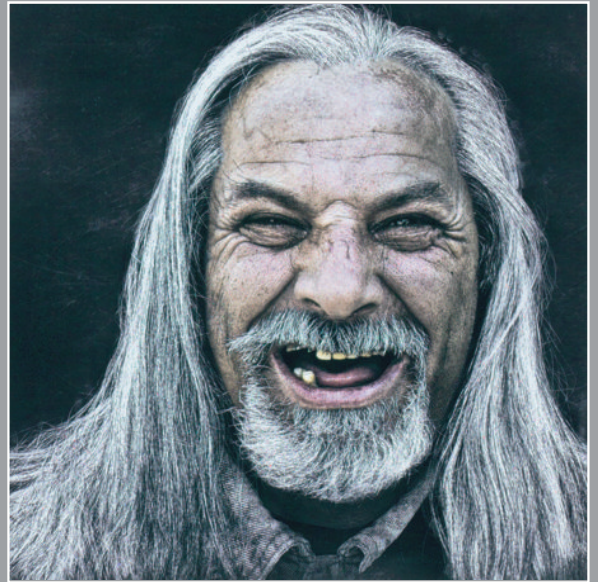
Pedelmas Pierre Celine



Stein-Leibold Isolde Falling Leaves



De Meyer Francois Nagelbeiders



Ferrettini Fabrizio Ritratto particolare 4



Geus Serge A good pipe



Kucia Piotr Beethoven Methamorphosis



*Leibold Bernhard
Der Nichtraucher*



Voss Manfred Against the Storm



Schneider Hannelore Mon pays magique



Proshin Vladimir Trace



Halleux Bernard Burano 3



Meyer J-Christian Musée du Louvre



Meyer J-Christian Escalier Bleu



Kui C Lam Food!



Jung Susanne Nasborn



Hendro Hioe Jealous



Wong Chung-Pang Survival of the fittest



Young Sin Chuen Winter Polo 1



Young Sin Chuen Looping on snow



Jackie Martin Lone Tree



Sicari Francesco Pienza 2011



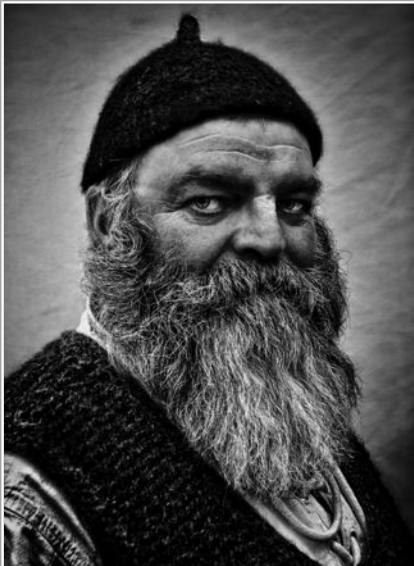
Bossaert Marc Elgol



Schockweiler Roland Reeds in the lake



*Wong Chung-Pang
Early work*



Selzer Klaus-Peter Hermann



Jobo Philippe Goémonier



Pedelmas Pierre Rigolade



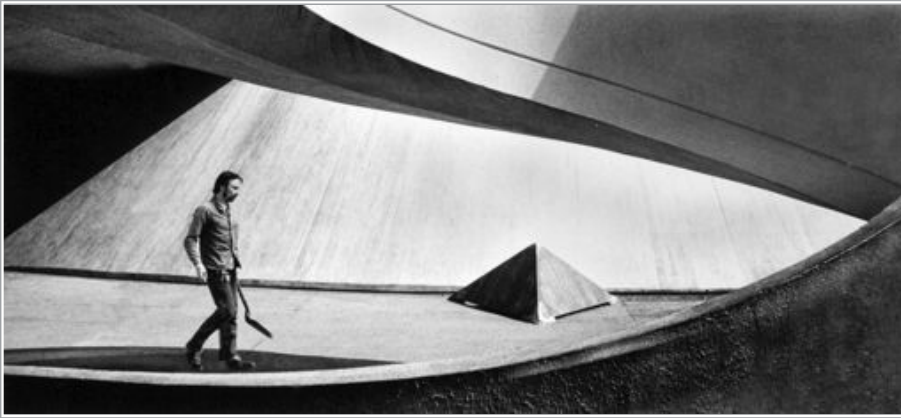
Hutting Jacky Generation



Wang Jiangong Sweet Moments



Engel Uwe Dynamik



Michiels Jan Arbeider



Van den Houte Jozef Patches of Light



Gavrovski Cvetan Time 2



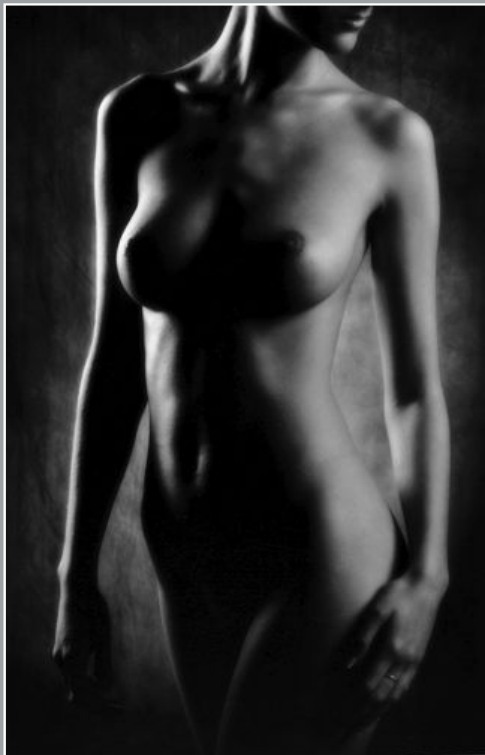
Reis Luc Train partant



Koepf Achim Christine 16



Hopper P-Brian Emergence



Lacrosse Jean Backlight II



Schmelz Ewald Horny Punk



Stein-Leibold Isolde Amazone des Dschungels



Bugny J-Claude Bessie



Dijckmans Ludo Sisters



Goneci Hallig Donkey



Yuen Kit Sum Paula Merry Childhood



Wung Ming Lam Special Passenger



Ritankar Das Waterscape



Resch Helmut Ibrahim



Q Wong Godfrey Tail dance



Kwan Phillip Polar Greeting



Yeung Joseph C.K. Out of the Sea



Edwards Alan Coyote with prey.



Proshin Vladimir On hunting

Honorary Committee

Biltgen François,
Ministre de l'Enseignement Supérieur
et de la Recherche

Modert Octavie,
Ministre de la Culture

Mutsch Lydia,
Bourgmestre de la Ville d'Esch-sur-Alzette

Bouschet Marcel, Esch-sur-Alzette
Colling François, Esch-sur-Alzette
Fiorese Gilbert, Luxembourg
Frisch-Reuland Ed, Schiffflange
Hoffmann André, Esch-sur-Alzette
Hommel Charles, Bertrange
Photo-Ciné Club Goodyear

Reding Viviane, Luxembourg
Rinaldi-Theis Marie Josée, Esch-sur-Alzette
Schmit-Ludewig, Steinsel
Spautz Jean, Schiffflange
Spautz Vera, Esch-sur-Alzette
Stoffel Joseph, Roeser
Suys Willy, Kehlen
Thiel-Muller Pascale, Esch-sur-Alzette
Tonnar Jean, Esch-sur-Alzette
Turmes Claude, Esch-sur-Alzette
Wanderscheid Emile, Mamer



BGL BNP Paribas
soutient l'art au Luxembourg

**RECITAL THEATRE OPERA CHANT BALLET PEINTURE
CONCERT LITTERATURE CINEMA GASTRONOMIE
FESTIVAL MUSIQUE PHOTOGRAPHIE SCULPTURE JAZZ**

Votre agence à Esch/Centre :
30, rue de l'Alzette Tél. : (+352) 42 42-2000

 **BGL
BNP PARIBAS** | La banque d'un monde qui change bgl.lu

BGL BNP PARIBAS S.A. (50, avenue JF Kennedy, L-2951 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg : B6481) Communication Marketing Mai 2012



L'encadrement sur mesure, c'est notre métier



SPUERKEESS

Äert Liewen. Är Bank.